

VIDA

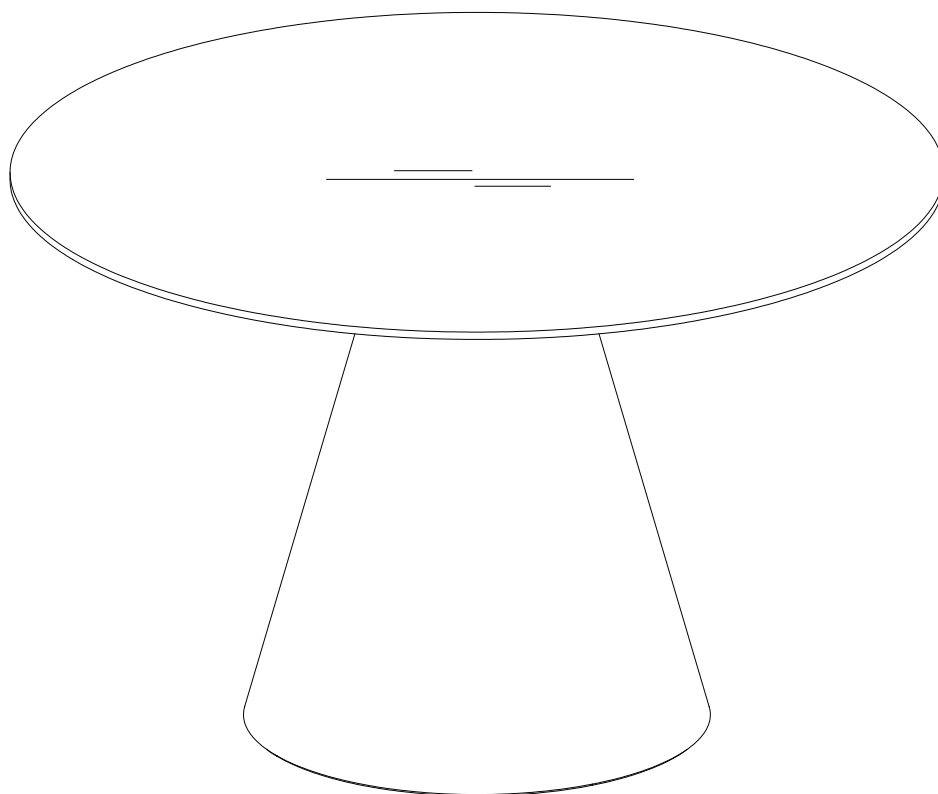
Instrucciones de Montaje
Assembly Instructions
Notice de Montage
Istruzioni di Montaggio
Instruções de Montagem
Upute za Montazu
Montaj Talimati

19674 EAN Code: 8435178348951

19675 EAN Code: 8435178348975

MESA REDONDA VIDA 120CM
ROUND TABLE VIDA 120CM
TABLE RONDE VIDA 120CM

Version 19/08/2025



MARCKERIC S.L.

c/ Enlace Verola S/N
46430 Sollana - Valencia (SPAIN)
ventas@marckeric.com

mome



- ES:** Antes de empezar, consulte los consejos para el montaje.
Importante, consérvelo para futuras consultas, léalo atentamente.
- EN:** Before starting, refer to the assembling advice in annex.
Important, keep for future reference, read carefully.
- FR:** Avant de commencer, se reporter aux conseils de montage en annexe.
Important, à conserver pour référence ultérieure - lire attentivement.
- IT:** Prima di cominciare leggetele istruzioni di montaggio.
Importante, conservarlo per riferimenti futuri, leggerlo attentamente.
- PT:** Antes de começar, adiar se aos conselhos de montagem em anexo.
Importante, guardá-lo para referência futura, lê-lo com atenção.
- HR:** Prije početka, pogledajte savjete za montažu.
Važno: sačuvajte ih za buduće potrebe i pažljivo ih pročitajte.
- TR:** Baslamadan önce ekteki montaj talimatlarını inceleyiniz.
Önemli, ileride başvurmak üzere saklayın, dikkatlice okuyun.
- DE:** Vor die montage, beiliegende anweisugen befolgen.
Bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf und lesen Sie es sorgfältig.



- ES:** Precaución, no utilizar si falta alguna pieza o está rota o dañada.
- EN:** Caution, do not use if any parts are missing or broken or damaged.
- FR:** Attention, ne pas utiliser si une partie est cassée, endommagée ou manquante.
- IT:** Attenzione, non utilizzare se le parti sono mancanti, rotte o danneggiate.
- PT:** Atenção, não utilizar se houver peças em falta, partidas ou danificadas.
- HR:** Upozorenje, ne koristiti ako nedostaje neki dio ili je on slomljen ili oštećen.
- TR:** Dikkat, herhangi bir parça eksik, kırık veya hasarlıysa kullanmayın.
- DE:** Achtung, nicht verwenden, wenn Teile fehlen, gebrochen oder beschädigt sind.



- ES:** Móntelo usted mismo.
- EN:** Assemble it yourself.
- FR:** À monter soi-même.
- IT:** Assemblare da soli.
- PT:** Montar você mesmo.
- HR:** Sastavite sami.
- TR:** Kendiniz monte edin.
- DE:** Selbst zusammenbauen.



- ES:** Montaje con 2 personas.
- EN:** Assembly with 2 people.
- FR:** Assemblage avec 2 personnes.
- IT:** Montaggio con 2 persone.
- PT:** Montagem com 2 pessoas.
- HR:** Montaža za 2 osobe.
- TR:** 2 kişi ile montaj.
- DE:** Montage mit 2 Personen.

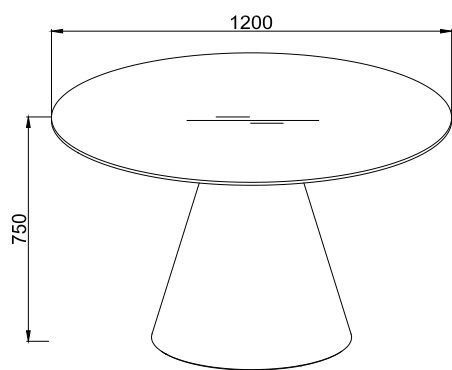


- ES:** Herramientas no incluidas. No usar herramienta eléctrica.
- EN:** Tools not included. Do not use power tools.
- FR:** Outils non inclus. Ne pas utiliser d'outil électrique.
- IT:** Strumenti non inclusi. Non utilizzare utensili elettrici.
- PT:** Ferramentas não incluídas. Não usar ferramenta elétrica.
- HR:** Alat nije uključen. Nemojte koristiti električni alat.
- TR:** Aletler dahil değildir. Elektrikli alet kullanmayın.
- DE:** Werkzeuge nicht enthalten. Kein Elektrowerkzeug verwenden.



20 min.

- ES:** Tiempo de montaje.
- EN:** Assembly time.
- FR:** Temps de montage.
- IT:** Tempo di montaggio.
- PT:** Tempo de montagem.
- HR:** Vrijeme montaže.
- TR:** Montaj süresi.
- DE:** Montagezeit.



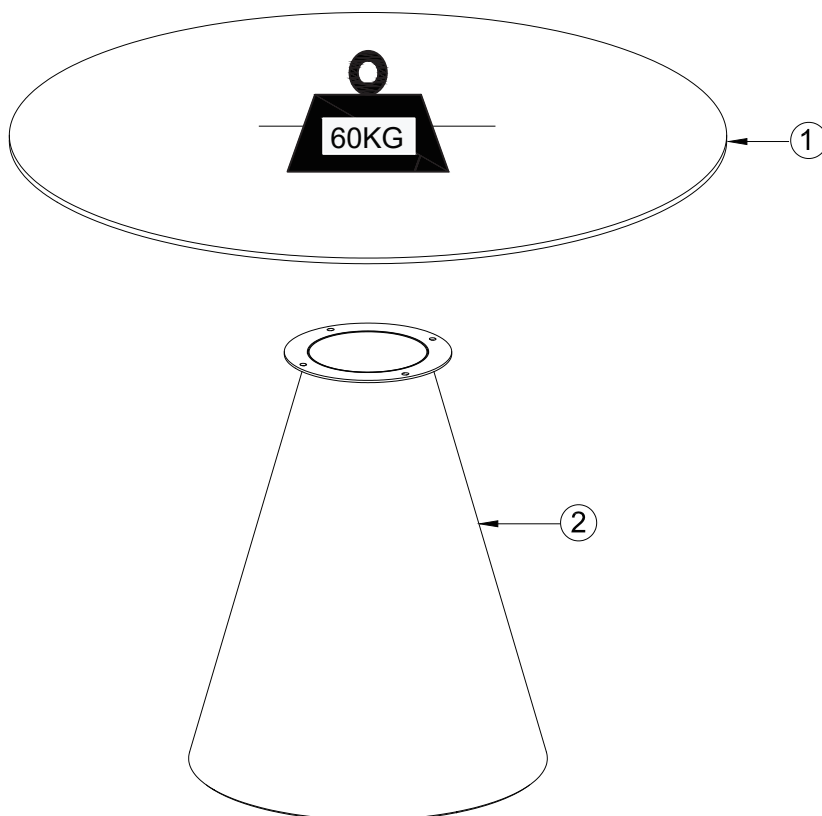
Caja Box Colis	Tamaño de la caja Box dimensions Dimensions colis	Peso neto Net weight Podis net	Peso bruto Gross weight Podis brut
1/2	1295x1295x5.8 mm	31,2 kg	35 kg
2/2	655x655x800 mm	23,1 kg	29 kg



1PC / 2CTNS

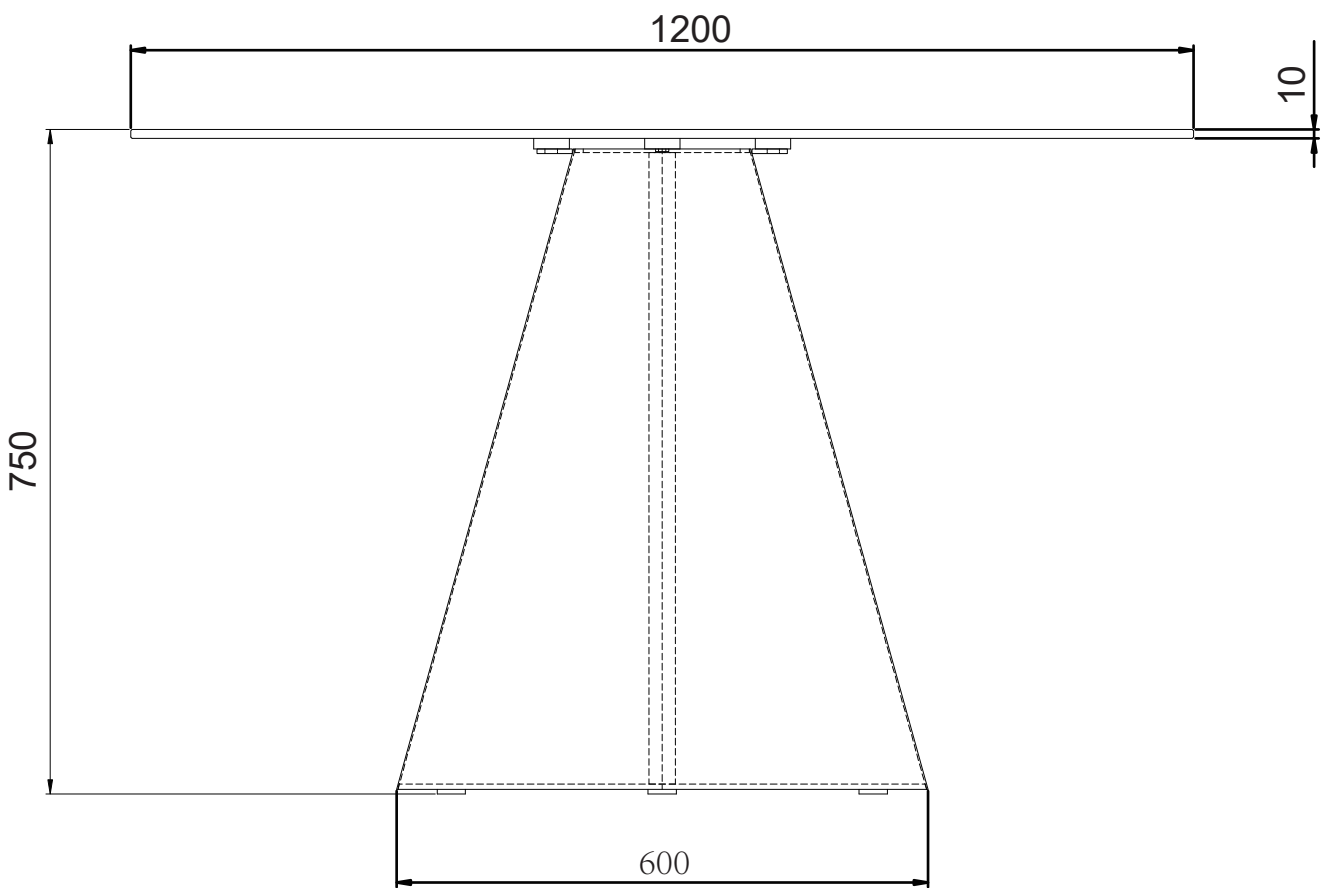
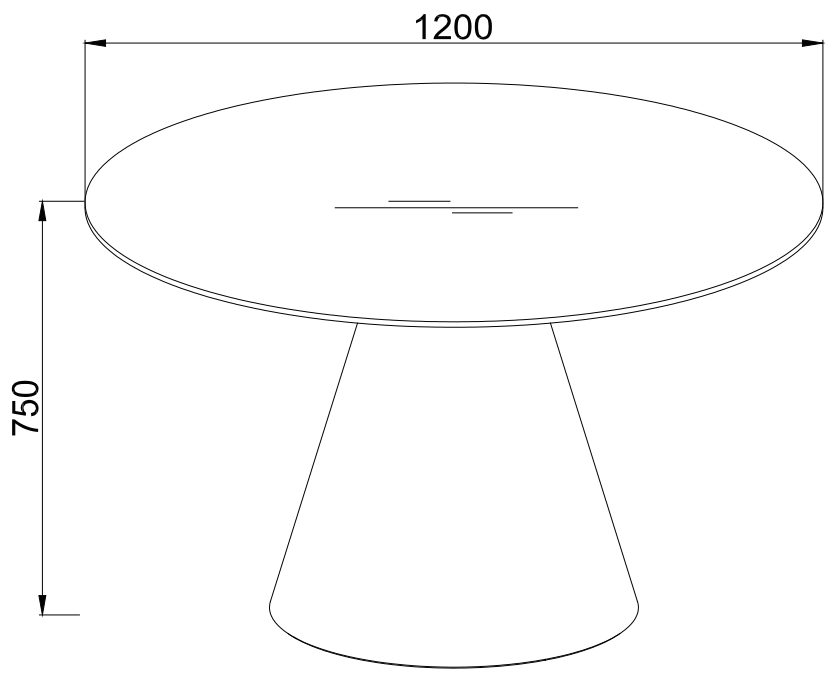


ES: Peso máximo recomendado.
EN: Maximum weight recommended.
FR: Poids maximum recommandé.

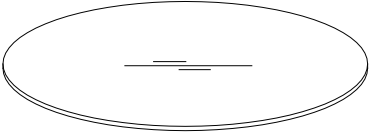
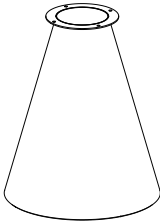


Caja-Box-Colis 1/2	Caja-Box-Colis 2/2	
Piece 01 x 1 un.	Piece 02 x 1 un.	
	Herrajes Hardware Quincaillerie	Hoja de montaje Assembly sheet Notice de montage

Medidas - Measures - Mesures

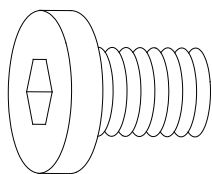


Listado de piezas - Parts list - Composants

01		02		
1200x1200x18 mm	1 un.	600x600x723 mm	1 un.	

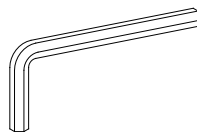
Herrajes - Hardware - Quincaillerie

A



4 un.

B



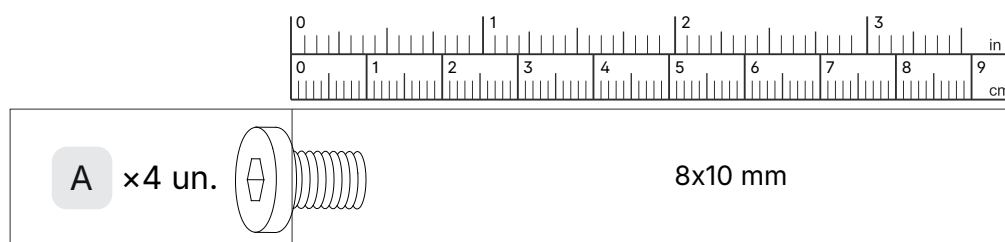
1 un.

C



4 un.

Herrajes - Hardware - Quincaillerie



ES: Atornille con cuidado. Forzar el ajuste puede dañar el mueble.

EN: Screw carefully. Forcing the fit may damage the furniture.

FR: Vissez avec précaution. Forcer l'ajustement peut endommager le meuble.



1



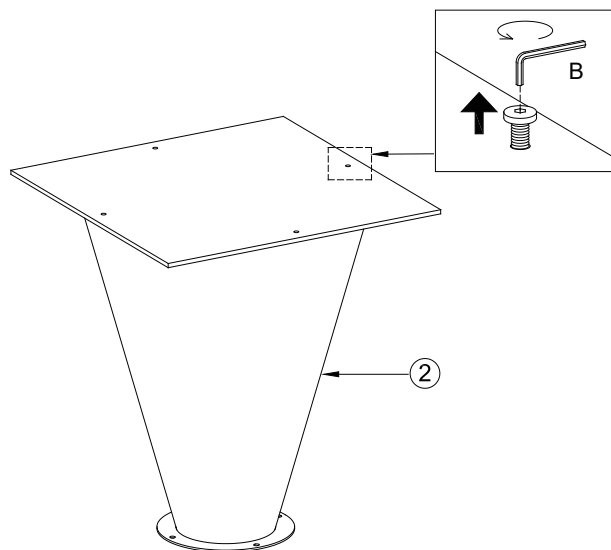
B × 1 ud.



ES: Girar el mueble con cuidado. Utilice una manta para evitar daños al mueble.

EN: Turn the furniture careful. Use a cover to avoid damage the furniture.

FR: Basculer le meuble avec précaution. Utilisation d'une couverture recommandée pour ne pas abimer le meuble.



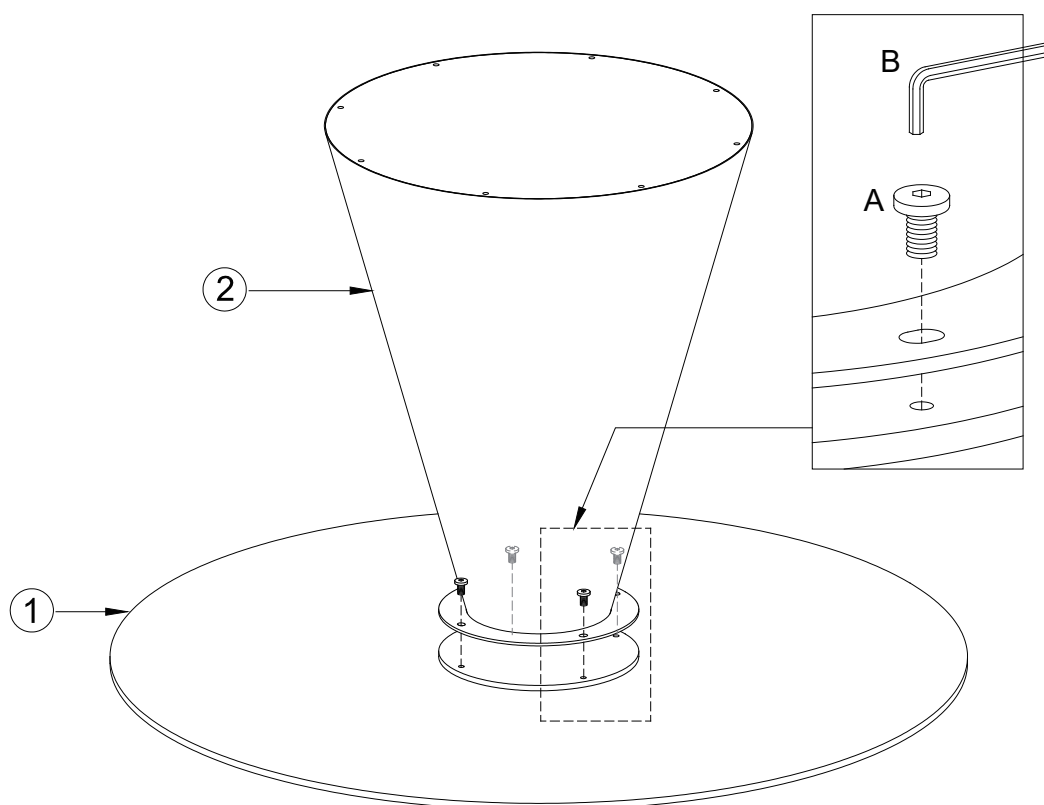
2



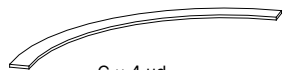
A × 4 ud.



B × 1 ud.



3



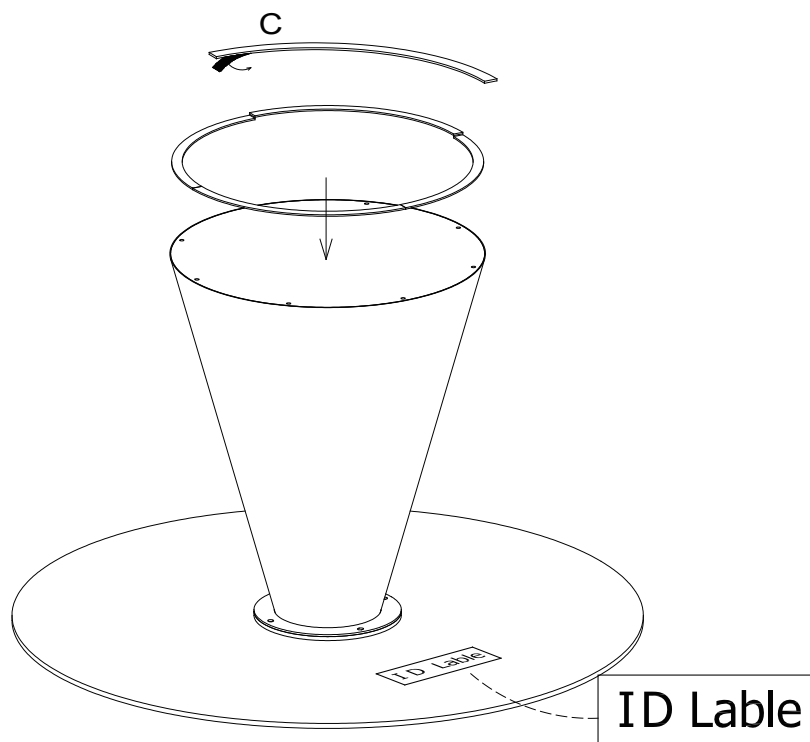
C x 4 ud.



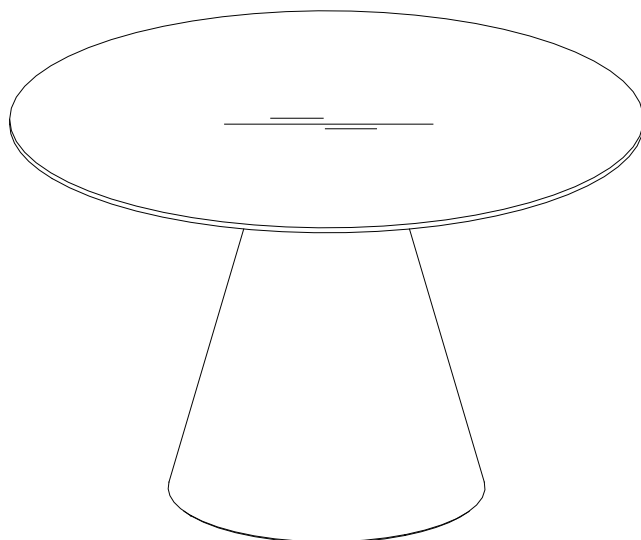
ES: En caso de reclamación, por favor, facilite la información que aparece en la etiqueta ID.

EN: If you may have whatever complaint, please, let us know the information written on the ID label

FR: En cas de réclamation, merci de transmettre les informations contenues sur l'étiquette fixée sur le produit.



4





ES: Después de montar este producto, es aconsejable ventilar la habitación frecuentemente, durante algunos días.

EN: After assembling this product, it is recommended to regularly ventilate the room for a few days.

FR: Après assemblage de ce produit, il est conseillé d'aérer régulièrement la pièce pendant quelques jours.

IT: Dopo aver montato il prodotto si consiglia di ventilare la stanza per alcuni giorni.

PT: Depois de montar este produto, é aconselhável ventilar o ambiente com frequência, durante alguns dias.

DE: Nach dem Aufbau dieses Produkts wird empfohlen, den Raum für einige Tage regelmäßig zu lüften.

Español

Consejos de montaje:

- 1→ Lea atentamente las instrucciones de montaje.
- 2→ Localice las piezas que constituyen su mueble.
- 3→ Reuna y controle los tornillos.
- 4→ Equípese de las herramientas necesarias.
- 5→ Prepare una zona de montaje.
- 6→ Realice el montaje.

- 
- No fuerce nunca las uniones.
 - Apriete los tornillos después de un tiempo de uso.
 - Conserve el manual de montaje, si falta una pieza, es la forma más fácil de comunicar con la tienda.

Consejos de mantenimiento:

- 1→ Quite el polvo cuidadosamente.
- 2→ Utilice un paño ligeramente humedecido.

	Papel decorativo	Superficies estratificadas	Superficies lacadas	Madera barnizada	Textil cuero
Agua y jabón neutro	○	○	○	○	○
Agua con detergente		○	○	○	
Mantenimiento específico del fabricante					○

- 
- No utilice productos abrasivos en polvo, lana de acero o disolventes.
 - No mojar.

English

Assembly advice:

- 1→ Carefully read the assembly instruction.
- 2→ Identify the components of the furniture.
- 3→ Group and check the hardware.
- 4→ Use the required tools.
- 5→ Create an assembly zone.
- 6→ Make the assembly.

- 
- Never force the connections.
 - Re-tighten the screws after few days.
 - Please retain the assembly instructions leaflet for future reference, the assembly instructions contains information when claiming for missing parts.

Consejos de mantenimiento:

- 1→ Remove the dust carefully.
- 2→ Use a soft, clean damp cloth.

	Paper decor	Laminated surfaces	Lacquered surfaces	Varnished wood	Textile Leather
Soapy water (neutral soap)	○	○	○	○	○
Water with detergent		○	○	○	
Specific supplier cleaning					○

- 
- Do not use abrasive products such as powder, steel wool or solvents.
 - Do not wet.

Francais - Suisse

Conseils de montage:

- 1→ Bien étudier la notice de montage.
- 2→ Repérez les pièces constituant votre meuble.
- 3→ Regroupez et contrôlez la quincaillerie.
- 4→ Munissez-vous de l'outillage nécessaire.
- 5→ Aménagez-vous une zone de montage.
- 6→ Procédez au montage.

- 
- Ne jamais forcer les assemblages.
 - Resserrez les vis après quelques temps d'usage.
 - Garder votre notice de montage, si une pièce venait à manquer, elle serait le plus clair moyen de communiquer avec votre magasin.

Conseils d'entretien:

- 1→ Dépoussiérez soigneusement.
- 2→ Utilisez un chiffon légèrement humide.

	Papier Decor	Surfaces Stratifiées	Surfaces Laquées	Bois Vernis	Textile Cuir
Eau savonneuse (savon neutre)	○	○	○	○	○
Eau additionnée		○	○		
Entretien spécifique fabricant					○

- 
- Ne pas utiliser de produits abrasifs en poudre, laine d'acier ou solvants.
 - Ne pas mouiller.

Italiano - Svizzera

Consigli di montaggio:

- 1→ Studiare bene le istruzioni di montaggio.
- 2→ Prendere conoscenza dei pezzi che costituiscono il mobile.
- 3→ Raggruppare e controllare la ferramenta.
- 4→ Munirsi degli utensili necessari.
- 5→ Preparare una zona di montaggio.
- 6→ Procedere al montaggio.

- Non forzare mai gli assemblaggi
- Ristringere le viti dopo un periodo d'uso
- Conservare queste istruzioni di montaggio, se un pezzo venisse a mancare, sarebbe il migliore mezzo di comunicazione con il rivenditore

Consigli per la manutenzione:

- 1→ Spolverate accuratamente.
- 2→ Utilizzare un panno leggermente umido.

	Carta	Superficie stratificate	Superficie laccate	Laccate legno vern.	Tesile cuoio
Acqua con sapone (sapone neutro)	○	○	○	○	○
Acqua con detersivo san marc		○	○	○	
Manutenzione specifica produttore					○

- Non utilizzare prodotti abrasivi in polvere, lana d'acciaio o solventi.
- Non bagnare.

Português

Conselhos de montagem:

- 1→ Estude bem as instruções de montagem.
- 2→ Reuna as peças que constituem o seu móvel.
- 3→ Reagrupe as ferragens.
- 4→ Equipe-se com as ferramentas necessárias.
- 5→ Prepare uma área para a montagem.
- 6→ Inicie a montagem.

- Nunca forçar os encaixes.
- Reapertar os parafusos após um tempo de utilização.
- Guardar as instruções de montagem, caso falte alguma peça, o mais aconselhável é contactar o revendedor.

Conselhos para a manutenção:

- 1→ Eliminar bem o pó.
- 2→ Use um pano ligeiramente umedecido.

	Acabamento imitação	Superfícies estratificadas	Superfícies lacadas	Madeira envernizada	Texteis Peles
Água com sabão (sabão neutro)	○	○	○	○	○
Água com detergente		○	○		
Instruções específicas do fabricante					○

- Não utilize produtos abrasivos em pó, lã de aço ou solventes.
- Não molhar.

Hrvatska

Upute za montažu:

- 1→ Pažljivo pročitajte upute za montažu.
- 2→ Pripremite sve dijelove namještaja.
- 3→ Prikupite i provjerite okove za montažu.
- 4→ Pripremite potreban alat.
- 5→ Pripremite prostor za montažu.
- 6→ Počnite montirati.

- Nemojte upotrebljavati silu prilikom sklapanja.
- Nakon nekog vremena ponovno pritegnite vijke.
- Čuvajte upute za montažu, u slučaju nedostatka nekog dijela najbolje će biti da ,da kontaktirate prodajno mjesto.

Upute za održavanje:

- 1→ Pažljivo obrisati prašinu.
- 2→ Koristite lagano navlaženu krpu.

	Papir	Laminat	Lak	Drvo	Tekstil koža
Otpina sapuna	○	○	○	○	○
Otpina deterđenta		○	○	○	
Namjenska sredstva					○

- Nemojte koristiti abrazivna sredstva u prahu, čeličnu vunu ili otapala.
- Ne mokra.

Türkçe

Montaj talimatları:

- 1→ Montaj tanitim yazisini dikkatlice okuyunuz.
- 2→ Mobilyanizi oluşturan parçaları işaretleyiniz.
- 3→ Hirdavatla ilgili parçaları bir araya toplayip; kontrol ediniz.
- 4→ Gereken araç ve gereci tedarik ediniz.
- 5→ (Kendinize) bir montaj alanı edininiz.
- 6→ Monte etmeye başlayınız.

- Montajları zorlamayınız.
- Birkaç kullanımdan sonra vidaları sıkıştırınız.
- Bir parçanın kaybolması durumunda, mağazanizla daha kolay iletişime geçebilmeniz için montaj kullanım talimatınızı saklayınız.

Bakım talimatları:

- 1→ Tozunu dikkatlice alınız.
- 2→ Hafif nemli bir bez kullanın.

	Süs kağıdı	Katman yüzey	Lake yüzey	Cilalı tahta	Tekstil Deri
Sabunlu su (nötr sabun)	○	○	○	○	○
Deterjan katılmış su		○	○		
Üreticiye özgü bakım					○

- Toz halinde aşındırıcı ürünler, çelik yünü veya çözücüler kullanmayınız.
- Bol suyla yıkamayınız.

Deutsch - Schweiz

Montageanleitung:

- 1→ Die montageanleitung sorgfältig durchlesen.
- 2→ Die einzelteile des möbelstücks ermitteln.
- 3→ Die beschläge zusammenlegen und prüfen.
- 4→ Das notwendige werkzeug zurechtlegen.
- 5→ Einen montagebereich freimachen.
- 6→ Das möbelstück zusammenbauen.

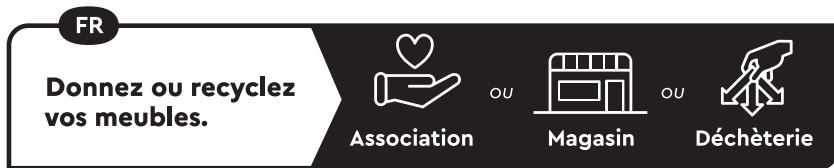
- Niemals die verbindungen zu stark anziehen.
- Die schrauben nach einiger zeit des gebrauchs erneut festziehen.
- Die montageanleitung gut aufbewahren: Sollte ein teil fehlen, ist sie das beste verständigungsmittel mit ihrem geschäft.

Pflegehinweise:

- 1→ Sorgfältig entstauben.
- 2→ Verwenden Sie ein leicht angefeuchtetes tuch.

	Dekorpapier	Oberfläche laminat	Oberfläche lack	Lackiertem holz	Texul leder
Seifenlauge (neutralseife)	○	○	○	○	○
Wasser mit haushaltsreiniger		○	○	○	
Produzent spezifischer unterhalt					○

- Keine scheuernden Mittel wie Pulver, Stahlwolle oder Lösungsmittel verwenden.
- Kein wasser verwenden.



<https://quefairedemesdechets.fr>